Profile of the Directors 董事簡介

Mr. Ronnie Chichung Chan

Chairman

Aged 55, Mr. Chan joined Hang Lung in 1972, was appointed to the Board of Hang Lung Properties Limited in 1986 and became Chairman in 1991. He is also Chairman of Hang Lung Group Limited. Mr. Chan is a Vice-President of The Real Estate Developers Association of Hong Kong, a Vice Chairman of the Asia Society and Chairman of its Hong Kong Centre, and a board member of the China Development Research Foundation of the State Council of the People's Republic of China. Mr. Chan also serves on the governing or advisory bodies of several think-tanks and universities, including the Hong Kong University of Science and Technology and the University of Southern California, where he received his MBA.

Mr. Shang Shing Yin

Vice Chairman (Independent Non-Executive Director)

Aged 74, Mr. Yin joined Hang Lung in 1970 and was appointed to the Board of Hang Lung Properties Limited in 1980. A past Managing Director, he has been the Vice Chairman since 1992. He has over 20 years of experience in the fields of property investment and development, and is a qualified banker with a Banking Diploma from The Chartered Institute of Bankers in London, U.K. Mr. Yin is also the Vice Chairman of Hang Lung Group Limited.

Mr. Nelson Wai Leung Yuen

Managing Director

Aged 54, Mr. Yuen has been with Hang Lung since 1978 when he joined as its Financial Controller. When Hang Lung Properties Limited became a member of Hang Lung Group in 1980, he began to assume operating responsibility in various areas of Hang Lung Properties Limited's activities. In 1986 he became an Executive Director of Hang Lung Properties Limited and was appointed Managing Director in 1992. Prior to joining Hang Lung, Mr. Yuen practised public accounting for four years in England and in Hong Kong. He is a graduate of the University of Manchester, U.K., a Fellow of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales and an Associate of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Yuen holds several public and industry-related positions. He is a Director and Member of the Executive Committee of The Real Estate Developers Association of Hong Kong, a Member of the Hong Kong Housing Society, and a Member of the Land Sub-committee of the Land and Building Advisory Committee. Mr. Yuen is also the Managing Director of Hang Lung Group Limited.

陳啟宗先生

主席

陳先生現年五十五歲,於一九七二年加盟恒隆, 一九八六年獲委任加入恒隆地產有限公司董事 局,一九九一年出任主席。彼亦為恒隆集團有限 公司之主席。陳先生為香港地產建設商會副會 長、亞洲協會副主席兼其香港分會主席,及中國 國務院屬下中國發展研究基金會常務理事。陳先 生亦為多個國際智庫和大學的董事局或顧問委員 會成員,如香港科技大學及美國南加州大學等。 陳氏持有美國南加州大學工商管理學碩士。

股尚賢先生 副主席(獨立非執行董事)

股先生現年七十四歲,於一九七零年加盟恒隆, 一九八零年獲委任加入恒隆地產有限公司董事 局,自一九九二年卸任董事總經理後出任副主 席。殷先生在物業投資及發展方面積逾二十年經 驗,且為資深銀行家,並於英國倫敦獲英國銀行 學會頒授銀行學文憑。彼亦兼任恒隆集團有限公 司之副主席。

袁偉良先生 董事總經理

袁先生現年五十四歲,於一九七八年加盟恒隆出 任財務總監。一九八零年當恒隆地產有限公司成 為恒隆集團之附屬公司時,袁先生開始協助處理 恒隆地產有限公司各類業務。彼於一九八六年出 任恒隆地產有限公司執行董事,繼而於一九九二 年獲委任為董事總經理。加盟恒隆前,袁先生在 英國及香港之執業會計師行任職共四年。彼畢業 於英國曼徹斯特大學,為英格蘭和威爾斯特許會 計師協會資深會員,亦為香港會計師公會會員。 袁先生擔任多項社會及行業相關之職務,包括香 港地產建設商會董事及執行委員會委員、香港房 屋協會成員和土地及建設諮詢委員會土地小組委 員。袁先生亦為恒隆集團有限公司之董事總經 理。

Mr. Ronald Joseph Arculli, JP Independent Non-Executive Director

Aged 66, Mr. Arculli joined the Board in 1980. Mr. Arculli is a practising solicitor and was a Member of the Legislative Council of Hong Kong from 1988 to 2000, representing the Real Estate and Construction functional constituency between 1991 and 2000. He has a distinguished record of public service and has served on numerous government committees and advisory bodies. Mr. Arculli is a director of several other major local companies.

Ms. Laura Lok Yee Chen

Independent Non-Executive Director

Aged 57, Ms. Chen joined Hang Lung in 1997. She has been involved in the banking, real estate, and financial service industries for over twenty years, both in Hong Kong and in the U.S. Since 1993 she has been a director of the Sterling Group - a private investment entity - and actively manages investment portfolios in global capital markets, with special interests in emerging markets and high-yield products. In addition to her business commitments, she serves on the advisory councils of the Hopkins-Nanjing Centre - a joint programme between the Johns Hopkins and Nanjing Universities, the Asia Society Hong Kong Centre, and participates in numerous philanthropic activities. Ms. Chen holds an MBA from George Washington University in Washington, DC, and a post-graduate certificate in International Banking from the University of Virginia. Ms. Chen is also an Independent Non-Executive Director of Hang Lung Group Limited.

Dr. Hon Kwan Cheng, GBS, OBE, JP Independent Non-Executive Director

Aged 78, Dr. Cheng joined Hang Lung's Board in 1993. Dr. Cheng obtained an engineering degree from Tianjin University and a post-graduate diploma from Imperial College, London, U.K., of which he is a Fellow. He is a past President, Honorary Fellow and Gold Medallist of The Hong Kong Institution of Engineers, Fellow of the Hong Kong Academy of Engineering Sciences, and past Vice President, Fellow and Gold Medallist of The Institution of Structural Engineers, Fellow of The Institution of Civil Engineers, U.K., and Honorary Fellow of The Institute of Engineers, Australia. An Authorised Person and Registered Structural Engineer in Hong Kong, Dr. Cheng was a Member of both the Executive and Legislative Councils and Chairman of the Hong Kong

夏佳理先生太平紳士 獨立非執行董事

夏先生現年六十六歲,於一九八零年加入董事 局。夏先生為執業律師,並自一九八八年起至二 零零零年止擔任香港立法局議員,於一九九一年 至二零零零年期間代表地產及建造界功能組別。 彼曾擔任多個政府委員會及諮詢團體成員,熱心 社會事務工作。夏先生現亦為本港多間主要公司 之董事。

陳樂怡女士 獨立非執行董事

陳女士現年五十七歲,於一九九七年加盟恒隆。 在本港及美國之銀行、地產及金融服務行業工作 逾二十年,自一九九三年起出任私人投資企業 常興集團之董事,積極管理環球資本市場之投 資組合,尤其是新興市場及高息產品。除從事公 務外,彼亦為中美中心(約翰霍普金斯大學與南 京大學之合作計劃)、以及亞洲協會(香港分會) 之顧問委員會成員,並參與多項慈善工作。陳 女士為美國首都華盛頓喬治華盛頓大學工商管理 學系碩士,並持有維珍尼亞大學國際銀行學深造 證書。彼亦為恒隆集團有限公司之獨立非執行 董事。

鄭漢鈞博士金紫荊星章、OBE、太平紳士 獨立非執行董事

鄭博士現年七十八歲,於一九九三年加盟恒隆董 事局。鄭博士持有天津大學工程學學士學位及英 國倫敦皇家學院深造文憑,並為英國倫敦皇家學 院榮譽院士。彼為香港工程師學會之前會長及該 會榮譽資深會員及金獎章獲得者,亦為香港工程 科學院資深會員,英國結構工程師學會前副會 長、該會資深會員及金獎章獲得者,英國土木工 程師學會資深會員以及澳洲工程師學會榮譽資深 會員。鄭博士為香港建築物條例之認可人士及香 港註冊結構工程師,曾為行政及立法兩局議員及 Housing Authority. Dr. Cheng is an Independent Non-Executive Director of Wing Hang Bank Limited and Tianjin Development Holdings Limited. He is also an Independent Non-Executive Director of Hang Lung Group Limited.

Mr. Wilfred Sai Leung Ho

Executive Director

(To retire on 1 September 2005)

Aged 67, Mr. Ho joined Hang Lung Group Limited in 1977, and became an Executive Director in 1993. He was appointed as an Executive Director of Hang Lung Properties Limited in 2000. Mr. Ho has a Bachelor's degree in Architecture from the University of Hong Kong and is a Member of the Royal Institute of British Architects, the Royal Australian Institute of Architects and The Hong Kong Institute of Architects. He is a Registered Architect in the United Kingdom and Australia, and an Authorised Person (List 1) in Hong Kong. Prior to joining Hang Lung, he was an architect with the Hong Kong Government. Mr. Ho is also an Executive Director of Hang Lung Group Limited.

Professor Pak-Wai Liu, SBS Independent Non-Executive Director

Aged 57, Professor Liu joined the Board as an Independent Non-Executive Director in 1998. Educated at Princeton University and Stanford University in the U.S.A., Professor Liu is Professor of Economics and Pro-Vice-Chancellor of the Chinese University of Hong Kong. He holds a number of positions related to his field of study, including Director of the Hong Kong and Asia-Pacific Economies Research Programme of the Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies and Distinguished Fulbright Scholar in 2000-01. Professor Liu is a Founding Member of the Hong Kong Committee on Pacific Economic Co-operation. He serves on many government advisory bodies and is currently a Member of the Panel of Arbitrators, the Process Review Panel for the Securities and Futures Commission, the Skills Upgrading Scheme Steering Committee, the Manpower Development Committee, the Independent Commission on Remuneration for Members of the Executive Council and the Legislative Council of the HKSAR, the Independent Commission on Remunerative Package and Post-Office Arrangements for the Chief Executive of HKSAR, and the Land and Building Advisory Committee. He is also a Director of the Hong Kong Institute for Monetary Research and a Non-Executive Director of the Securities and Futures Commission. He was awarded the Silver Bauhinia Star (SBS) in 1999.

香港房屋委員會主席。鄭博士為永亨銀行有限公 司及天津發展控股有限公司之獨立非執行董事。 彼亦為恒隆集團有限公司之獨立非執行董事。

何世良先生 執行董事

(將於二零零五年九月一日退任)

何先生現年六十七歲,於一九七七年加盟恒隆集 團有限公司,並於一九九三年起出任恒隆集團之 執行董事。彼於二零零零年獲委任為恒隆地產有 限公司之執行董事。何先生獲香港大學頒授建築 學學士學位,並為英國皇家建築師協會、澳洲皇 家建築師學會及香港建築師學會之會員。何先生 為英國及澳洲註冊建築師,並為香港建築物條例 認可人士(第一名冊)之建築師。於加入恒隆前, 何先生乃前港府之建築師。何先生亦為恒隆集團 有限公司之執行董事。

廖柏偉教授銀紫荊星章 獨立非執行董事

廖教授現年五十七歲,於一九九八年加入董事局 為獨立非執行董事。廖教授在美國普林斯頓大學 及史丹福大學接受教育,現為香港中文大學副校 長兼經濟學系講座教授。彼出任多項經濟研究要 職,包括擔任香港亞太研究所香港及亞太經濟研 究計劃主任及於二零零零至零一年度獲委任為美 國富布賴特(Fulbright)傑出訪問學人。廖教授為 太平洋經濟合作理事會香港委員會創會會員,並 曾服務多個政府諮詢機構。現為仲裁委員會、證 券及期貨事務監察委員會程序覆檢委員會、技能 提升計劃督導委員會、人力發展委員會、香港特 別行政區行政會議成員及立法會議成員薪津獨立 委員會,香港特別行政區行政長官報酬及離職後 安排獨立委員會、以及土地及建設諮詢委員會之 委員,並為香港金融研究中心之董事以及證券及 期貨事務監察委員會非執行董事。彼於一九九九 年獲頒發銀紫荊星章。

Mr. Terry Sze Yuen Ng Executive Director

Aged 45, Mr. Ng has been with Hang Lung as an Executive Director since 2001, and is responsible for two areas of the Group's activities. As head of Finance and Administration, he leads the Group's strategic and corporate planning, financial investments, and relations with the investment community. In this role, he also manages the Group's organisational and support functions. As head of Leasing and Management, Mr. Ng oversees management of the Group's investment portfolio. Prior to joining Hang Lung, Mr. Ng was Executive Director of Giordano International Limited, where he had been employed since 1993. Mr. Ng also worked in the Finance and Listing Divisions of The Stock Exchange of Hong Kong Limited for a period of over five years, where he was seconded to the Listing Group of the London Stock Exchange. Prior to that, he gained extensive experience in the auditing field at PricewaterhouseCoopers. Mr. Ng is a Fellow of CPA Australia and holds a Bachelor's degree in Commerce from the University of New South Wales, Australia, as well as a Master's degree in Business Administration from the Asia International Open University. Mr. Ng is also an Executive Director of Hang Lung Group Limited.

Mr. William Pak Yau Ko

Assistant Director - Project Management

(To be appointed as Executive Director on 1 September 2005)

Aged 46, Mr. Ko joined Hang Lung in 1994 as Senior Project Manager and was promoted to Assistant Director in 2002. After the promotion as Executive Director, he will be responsible for property development and project management both in Hong Kong and China excluding Shanghai. He holds a Bachelor of Arts degree (Hons.) and a Bachelor of Architecture degree (Hons.) from the University of Liverpool, U.K. He also has an Executive MBA degree jointly awarded by The Kellogg School of Management of Northwestern University in the U.S.A. and The School of Business and Management of the Hong Kong University of Science and Technology. He is a Member of the Royal Institute of British Architects and The Hong Kong Institute of Architects. He is a Registered Architect in the United Kingdom and Hong Kong. Prior to joining Hang Lung, Mr. Ko practised architecture in the United Kingdom, U.S.A. and Hong Kong.

吳士元先生 執行董事

吳先生現年四十五歲,於二零零一年加盟恒隆出 任執行董事,現負責本集團兩方面之運作。作為 財務及行政總監,彼掌管本集團之策略及企業規 劃、財務投資,以及投資者關係,因而同時負責 管理本集團之組織及支援運作;而作為租務及物 業管理總監,彼掌管本集團之投資組合。加盟恒 隆前,吳先生曾於一九九三年起任職佐丹奴國際 有限公司之財務科及上市科任職逾五年,期 間並委派到倫敦證券交易所上市部。在此之前, 吳先生曾於羅兵咸永道會計師事務所擁有資深的 核數經驗。吳先生為澳洲會計師公會資深會員, 彼持有澳洲新南威爾斯大學學士學位及亞洲國際 公開大學工商管理碩士學位。吳先生亦為恒隆集 團有限公司之執行董事。

高伯遒先生 助理董事 — 工程策劃

(將於二零零五年九月一日被委任為執行董事) 高先生現年四十六歲,於一九九四年加盟恒隆出 任高級工程策劃經理,二零零二年晉升為助理 董事。彼晋升為執行董事後,將負責香港及中國 (上海除外)之物業發展及項目策劃管理。彼持有 英國利物浦大學(榮譽)文學學士學位及(榮譽)建 築學學士學位。彼亦持有美國西北大學 Kellogg School of Management以及香港科技大學工商管理 學院聯合頒授之行政人員工商管理碩士學位。彼 為英國皇家建築師協會及香港建築師學會之會 員,並為英國及香港註冊建築師。加盟恒隆前, 高先生曾在英國、美國及香港從事建築實務。

Ms. Estella Yi Kum Ng

Assistant Director - Finance

(To be appointed as Executive Director on 1 September 2005)

Aged 48, Ms. Ng joined Hang Lung as Assistant Director -Finance in 2003. After the promotion as Executive Director, she will be responsible for finance and administration. She was previously employed by Hong Kong Exchanges and Clearing Limited in a number of senior positions, most recently as Senior Vice President of the Listing Division. Prior to that she gained valuable auditing experience with Deloitte Touche Tohmatsu. Ms. Ng is a qualified accountant and holds a Master of Business Administration degree from the Hong Kong University of Science and Technology. She is an Associate of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales, The Institute of Chartered Secretaries and Administrators and a Fellow of the Chartered Association of Certified Accountants, the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a member of the American Institute of Certified Public Accountants. She has also contributed her time to various public service appointments including being a co-opted member of the Audit Committee of the Hospital Authority and deputy chairman of the Professional Standards Monitoring Committee of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

伍綺琴女士 助理董事 — 財務

(將於二零零五年九月一日被委任為執行董事) 伍女士現年四十八歲,於二零零三年加盟恒隆 出任助理董事 — 財務。彼晋升為執行董事後, 將負責管理財務及行政。彼過往受僱於香港交易 及結算所有限公司,曾在該公司擔任多項高級 職位,離職時為上市科高級總監。彼曾在德勤・ 關黃陳方會計師行工作,在核數方面取得寶貴 經驗。伍女士為合資格會計師,並持有香港科技 大學工商管理碩士學位。彼為英格蘭及威爾斯特 許會計師公會會員、特許秘書及行政人員公會會 員,特許公認會計師公會資深會員、香港會計師 公會資深會員,以及美國會計師協會會員。伍女 士亦撥冗擔任多項公職,包括出任醫院管理局審 計委員會增選成員,以及擔任香港會計師公會專 業水平監察委員會副主席。